

[n. 1740]

A

"EXTRAIT DE L'HISTOIRE DU PRINCE EUGENE DE SAVOIE [VON ELEAZAR MAUVILLON] EDIT. AMSTERDAM 1740 IN 12. FIG. TOM. SECOND L. VI"¹

"Generalis Beati Jacobi rerum Gestarum acta"²

"L'an 1704 à la bat. d'Hochstett."³

pag. 176[:] Le passage ...

p. 188 ...[:] ceux d'entre les morts ...".

- 1) Die von *B e a t F i d e l* Zurlauben, dem Kopisten der nachfolgenden Passagen, benützte Ausgabe findet sich unter der Sign. B 2717 noch heute in der Zurlaubiana.
- 2) Diese vom Kopisten stammende Ueberschrift steht über der ganzen die Dokumente AH 70/19-30, 49-53 umfassenden Aktensammlung.
- 3) Bei den untenstehenden Zitaten handelt es sich um Stellen, in denen von Generalleutnant *B e a t J a k o b* Zurlauben berichtet wird.

Kopie - AH 70, 67-68

1704 September 14., Ulm

A

SCHREIBEN¹ VON LIEUTENANT GENERAL [GRAF BEAT JAKOB ZURLAUBEN] AN DEN CHEVALIER [BEAT HEINRICH JOSEF] ZURLAUBEN, "BRI-GADIER DES ARMEES DU ROY [LUDWIG XIV.] COMMANDANT LES GARDES SUISSES", STRASSBURG

"Generalis Beati Jacobi rerum Gestarum acta"²

"Je me suis trop tost flatté de L'espoir de retourner en france J'ay le malheur d'estre attaqué de la fievre [- der Generalleutnant war wenig zuvor in der Schlacht von Höchstätt schwer verwundet worden -] depuis que Je vous ait escrit qui me donne tout lieu d'en Craindre de mauvaises suites si elle ne me quitte pas; J'ay l'obligation à M.^r le General Tingen [=Generalfeldmarschall Freiherr Johann Karl von *T h ü n g e n*] d'une pierre qu'il m'a fait l'amitié de m'envoyer pour apliquer sur le Costé dont on prétend que L'Empeur [*L e o p o l d I.*] a esté query de la fievre de la pareil Nous en attendons les Effects avec ceux des autres remedes que j'use dont les Medecins me font esperer de me sortir d'affaire".

- 1) Das Original des Schreibens findet sich unter MsZF 35 IV 458